

Autolavado

Car wash
Auto-lavage





Wet vitral - Multiusos

Multipurpose / Multiusages

ES

Perfecto limpiador líquido multiusos de uso directo. Es útil en una gran amplitud de aplicaciones dejando las superficies tratadas totalmente limpias, sin necesidad de aclarar. Adecuado para todo tipo de materiales, cristal, vidrio, azulejos, acero inoxidable, melamina, superficies barnizadas, pintadas o lacadas, plásticos, piel sintética, etc.

EN

Perfect multipurpose liquid cleaner for direct use. It is useful in a wide range of applications leaving the treated surfaces totally clean, without need to rinse. Suitable for all types of materials, glass, tiles, stainless steel, melamine, lacquered surfaces, painted or lacquered, plastics, synthetic leather, etc.

FR

Nettoyant liquide multi-usage parfait pour une utilisation directe. Il est utile dans une large gamme d'applications, laissant les surfaces traitées totalement propres, sans avoir besoin de rincer. Convient pour tous les types de matériaux, cristal, verre, carrelage, acier inoxydable, mélamine, surfaces vernies, peintes ou laquées, plastique, cuir synthétique, etc.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0010	Garrafa / Container / Carafe 1 un.	25kg



Mastergras, ultra desengrasante

Ultra degreaser / Ultra-dégraissant

ES

MASTERGRAS es un súper desengrasante altamente concentrado, formulado a base de una combinación de disolventes y álcalis que lo hacen idóneo en el tratamiento de la mayoría de problemas de desengrase y eliminación de suciedad persistente. Se aplicará diluido con agua entre 1:1 hasta 1:10 según el grado de suciedad o grasa a eliminar.

EN

MASTERGRAS is a highly concentrated super degreaser, formulated based on a combination of solvents and alkalis that make it suitable for the treatment of most problems of degreasing and elimination of persistent dirt. It will be applied diluted with water between 1:1 and 1:10 depending on the degree of dirt or grease to be removed.

FR

MASTERGRAS est un super dégraissant hautement concentré, formulé à partir d'une combinaison de solvants et d'alcalis, ce qui le rend idéal pour le traitement de la plupart des problèmes de dégraissage et d'élimination des salissures persistantes. Appliquer dilué avec de l'eau entre 1:1 et 1:10 en fonction du degré de saleté ou de graisse à éliminer.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0020	Caja / Box / Boîte / Garrafa / Carafe / Carafe 4 un.	5kg
3300.0021	Garrafa / Container / Carafe 1 un.	20kg



Car clean, detergente neutro carrocerías

Car neutral detergent / Détergent neutre pour carrosseries

ES

Limpiador neutro concentrado para carrocerías de fácil aclarado. Especialmente indicado para la limpieza a mano de carrocerías. No ataca el aluminio ni las pinturas. Dosis: de 3% a 20% en agua.

EN

Neutral concentrated cleaner for vehicles, easy to rinse. Especially suitable for hand cleaning. Does not attack aluminum or paints. Dosage: from 3% to 20% in water.

FR

Nettoyant neutre concentré pour faciliter le rinçage des carrosseries. Particulièrement indiqué pour le nettoyage des carrosseries à la main. Il n'attaque pas l'aluminium ou les peintures. Dosage : de 3% à 20% dans l'eau.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0030	Garrafa / Container / Carafe 1 un.	25kg



Truck Clean, detergente antiestático

Anti-static detergent / Détergent antistatique

ES

Detergente súper concentrado con efecto antiestático. De fácil aclarado. Gran efectividad frente a suciedades difíciles: llantas e insectos incrustados. Dosis: uso general al 3%, para llantas al 10%.

EN

Super concentrated detergent with antistatic effect. Easy to rinse. Great effectiveness against difficult dirt: tires and insects. Dosage: general use at 3%, 10% for wheel rims.

FR

Détergent super concentré avec effet antistatique. Facile à rincer. Grande efficacité contre les saletés difficiles : pneus et insectes intégrés. Dosage : utilisation générale à 3%, pour les pneumatiques à 10%.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0040	Garrafa / Container / Carafe 1 un.	25L



Gum Clean, renovador y abrillantador de gomas

Rubber renovator / Rénovateur de Plastic et Caoutchouc

ES

Gum Clean es un excelente producto para la renovación de gomas, plástico y caucho de manera rápida y eficaz. No contiene siliconas. Crea un efecto brillante y es antiadherente al polvo. Previene el descolorimiento y envejecimiento de las partes expuestas a los efectos climatológicos. Ideal para tratar parachoques, bandas laterales, alerones, capotas, neumáticos, etc.

EN

Gum Clean is an excellent product for rubber and plastics restoration in a fast and professional way without silicones. It creates a glossy effect and is dust free. Prevents discoloration and ageing of the parts exposed to weather conditions. It is suitable for bumpers, side strips, spoilers, hoods, tyres, etc.

FR

Gum Clean est un excellent produit pour la rénovation rapide et efficace du caoutchouc et du plastique sans silicones. Il crée un effet brillant et est anti adhérent à la poussière. Préviend la décoloration et le vieillissement des pièces exposées aux intempéries. Idéal pour le traitement des pare-chocs, bandes latérales, spoilers, capots, pneus, etc.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0050	Garrafa / Container / Carafe	4 un. x 5L
3200.0051	Pulverizador / Sprayer / Pulvérisateur	16 un. x 1L



Car Brill, renovador de salpicaderos con siliconas

Dashboard cleaner with silicones / Rénovateur de tableaux de bord avec silicones

ES

Limpiador abrillantador con siliconas para todo tipo de superficies blandas y duras: tableros y salpicaderos de vehículos, capotas de vinilo, asientos y contrapuertas de piel sintética, skay o plástico. Repele el polvo y la suciedad y mantiene las superficies limpias y brillantes.

EN

Gloss cleaner for all types of soft and hard surfaces: dashboards and dashboards of vehicles, vinyl bonnets, seats and countertops in faux leather, skay or plastic. It repels dust and dirt and keeps surfaces clean and shiny. Contains silicones.

FR

Nettoyant de polissage pour tous types de surfaces tendres et dures: panneaux et tableaux de bord de véhicules, capots en vinyle, sièges et contre-portes en simili cuir, skay ou plastique. Il repousse la poussière et la saleté et garde les surfaces propres et brillantes. Contient des silicones.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0060	Garrafa / Container / Carafe	25L



Car Brill, renovador de salpicaderos sin siliconas

Dashboard cleaner without silicones / Rénovateur de tableaux de bord sans silicones

ES

Limpiador abrillantador sin siliconas para todo tipo de superficies blandas y duras: tableros y salpicaderos de vehículos, capotas de vinilo, asientos y contraportas de piel sintética, skay o plástico. Repele el polvo y la suciedad y mantiene las superficies limpias y brillantes.

EN

Gloss cleaner for all types of soft and hard surfaces: dashboards and dashboards of vehicles, vinyl bonnets, seats and countertops in faux leather, skay or plastic. It repels dust and dirt and keeps surfaces clean and shiny. Without silicones.

FR

Nettoyant de polissage pour tous types de surfaces tendres et dures: panneaux et tableaux de bord de véhicules, capots en vinyle, sièges et contre-portes en simili cuir, skay ou plastique. Il repousse la poussière et la saleté et garde les surfaces propres et brillantes. Sans silicones.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0070	Garrafa / Container / Carafe	25L



Tapi Clean, limpiador de tapicerías

Upholstery cleaner / Limpador de tecidos

ES

Elevado poder detergente que permite eliminar todo tipo de suciedades y manchas de grasa y aceite en alfombras, moquetas y tapicerías. No afecta a los colorantes normalmente utilizados. Diluir en agua entre un 10% y 50% dependiendo del grado de suciedad. Aclarar hasta retirar el producto.

EN

High detergent power that eliminates all types of dirt and grease and oil stains on carpets and upholstery. Does not affect commonly used dyes. Dilute in water 10%-50% depending on the degree of soiling. Rinse until the product is removed.

FR

Pouvoir détergent élevé qui élimine tous les types de saleté, de graisse et de taches d'huile sur les tapis, les moquettes et les tissus d'ameublement. N'affecte pas les colorants normalement utilisés. Diluer dans l'eau entre 10% et 50% en fonction du degré de saleté. Rincez jusqu'à ce que le produit soit retiré.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0080	Garrafa / Container / Carafe 1 un.	25kg



Car Oxo, desengrasante para llantas

Wheel rims degreaser / Desemgordurante jantes

ES

Producto fabricado con una mezcla de ácidos, tensioactivos e inhibidores de la corrosión. No ataca al aluminio. Elimina con facilidad la grasa muy adherida. Especialmente indicado para la limpieza de llantas de aluminio. Elimina el óxido. Diluir al 10%-20% en agua.

EN

Product made from a mixture of acids, surfactants and corrosion inhibitors. Does not attack aluminum. Removes easily adhered grease. Especially suitable for cleaning aluminum wheels. Eliminates rust. Dilute to 10%-20% in water.

FR

Produit fabriqué avec un mélange d'acides, de tensioactifs et d'inhibiteurs de corrosion. Il n'attaque pas l'aluminium. Enlève facilement la graisse qui adhère fortement. Particulièrement adapté au nettoyage des jantes en aluminium. Élimine la rouille. Diluer à 10%-20% dans l'eau.

Ref.	Formato / Format / Format	Descripción / Description / Description
3300.0090	Garrafa / Container / Carafe 1 un.	25kg